

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 3 (1975)
Heft: 2

Artikel: Quand vient le mois d'août...
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-237042>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

mercia chacune et chacun. Ce fut une belle et vivante assemblée déclare-t-il. Le lieu y était pour quelque chose, on sentait flotter dans ces lieux la présence des grands ténors du patois, tels que l'abbé Bielmann, le capitaine Yerly, Pierre Quartenoud et Gabriel Kolly.

Le rendez-vous a été donné pour le Mouret en octobre prochain.



Hélène Tiffen

QUAND VIENT LE MOIS D'AOUT... ——————

... Quand vient le mois d'août, les petits oiseaux
Rêvent dans leur nid de choses nouvelles ;
Il faut bien voler puisqu'on a des ailes,
Le monde est si grand, les lointains si beaux !
Et malgré les cris des mères oiselles,
Quand vient le mois d'août partent les oiseaux.

Les petits enfants grandissent bien vite
— Ils n'ont pas souffert qu'ils pleurent déjà. —
Malgré les berceaux qu'on ménagea,
La grande maison devient trop petite.
On pleure, on s'embrasse, et puis l'on s'en va...
Les petits enfants grandissent si vite !

Mais dès qu'août revient, la vieille maison,
Pour un mois ou deux, se réveille et chante.
D'être ainsi blottis cela nous enchante...
— C'est comme un parfum d'arrière-saison, —
Et des souvenirs la chanson touchante
Fait rire et pleurer la vieille maison...